



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 1870-17:2012/kFprA1:2014**  
**01-november-2014**

---

**Varnost lesnoobdelovalnih strojev - Krožne žage - 17. del: Ročne horizontalne krožne žage za prečni rez z eno rezalno enoto (ročne radialne žage)**

Safety of woodworking machines - Circular sawing machines - Part 17: Manual horizontal cutting cross-cut sawing machines with one saw unit (radial arm saws)

Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen - Kreissägemaschinen - Teil 17: Handbetätigte waagrecht schneidende Auslegerkreissägemaschinen mit einem Sägeaggregat (handbetätigte Radialsägen)

Sécurité des machines pour le travail du bois - Machines à scies circulaires - Partie 17: Tronçonneuses manuelles à coupe horizontale avec une unité de sciage (scies circulaires radiales manuelles)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1870-17:2012/FprA1**

---

**ICS:**

25.080.60	Strojne žage	Sawing machines
79.120.10	Lesnoobdelovalni stroji	Woodworking machines

**SIST EN 1870-17:2012/kFprA1:2014**      **en,fr,de**



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**FINAL DRAFT**  
**EN 1870-17:2012**

**FprA1**

August 2014

---

ICS 79.120.10

English Version

**Safety of woodworking machines - Circular sawing machines -  
Part 17: Manual horizontal cutting cross-cut sawing machines  
with one saw unit (radial arm saws)**

Sécurité des machines pour le travail du bois - Machines à  
scies circulaires - Partie 17: Tronçonneuses manuelles à  
coupe horizontale avec une unité de sciage (scies  
circulaires radiales manuelles)

Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen -  
Kreissägemaschinen - Teil 17: Handbetätigte waagrecht  
schneidende Auslegerkreissägemaschinen mit einem  
Sägeaggregat (handbetätigte Radialsägen)

This draft amendment is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 142.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 1870-17:2012. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

EN 1870-17:2012/FprA1:2014 (E)

## Contents

Page

Foreword.....	3
1      Modification to 5.3.6.1, Guarding of the saw blade .....	4

## Foreword

This document (EN 1870-17:2012/FprA1:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 142 "Woodworking machines - Safety", the secretariat of which is held by UNI.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of the Machinery Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Note: Due to fact that the Framework Partnership Agreement between the Commission and CEN & CENELEC is not signed yet, there are currently no New Approach Consultants in place for 2014. Therefore the provisions of CEN-CENELEC Guide 15 cannot be met.

This shall not prevent the processing of draft standards nor the offering of harmonized standards to the Commission. In particular, draft standards can be sent to vote without Consultant assessment.

This note will be removed from the Foreword of the finalized publication.

EN 1870-17:2012/FprA1:2014 (E)

## **1 Modification to 5.3.6.1, Guarding of the saw blade**

*Replace 3<sup>rd</sup> paragraph with:* "For saw-blade changing or cleaning the access component shall be a moveable guard hinged to the fixed guard and interlocked with the spindle drive motor."